

NORME  
INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL  
STANDARD

CEI  
IEC

60254-2

1997

AMENDEMENT 1  
AMENDMENT 1  
2000-05

---

---

Amendement 1

**Batteries de traction au plomb –**

**Partie 2:  
Dimensions des éléments et des bornes  
et indication de la polarité sur les éléments**

Amendment 1

**Lead-acid traction batteries –**

**Part 2:  
Dimensions of cells and terminals  
and marking of polarity on cells**

© IEC 2000 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission 3, rue de Varembé Geneva, Switzerland  
Telefax: +41 22 919 0300 e-mail: inmail@iec.ch IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX  
PRICE CODE

**D**

*Pour prix, voir catalogue en vigueur  
For price, see current catalogue*

## AVANT-PROPOS

Le présent amendement a été établi par le comité d'études 21 de la CEI: Accumulateurs.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
21/488/FDIS	21/505/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

Page 6

### 1.1 Domaine d'application et objet

*Ajouter le nouveau tiret suivant à la fin de ce paragraphe:*

- les dimensions des éléments couramment utilisés en Asie et en Amérique du Nord.

### 1.2 Référence normative

*Ajouter les nouvelles références suivantes:*

CEI 60417-1:1998, *Symboles graphiques utilisables sur le matériel – Partie 1: Vue d'ensemble et application*

CEI 60417-2:1998, *Symboles graphiques utilisables sur le matériel – Partie 2: Dessins originaux*

*et supprimer la référence CEI 95-2.*

*Ajouter, après le paragraphe 2.2.2, les deux nouveaux paragraphes suivants:*

### 2.3 Types d'éléments répandus en Asie <sup>1)</sup>

Les dimensions des éléments de batteries de traction de cette série sont indiquées dans le tableau 2.

### 2.4 Types d'éléments répandus en Amérique du Nord <sup>2)</sup>

Les dimensions des éléments de batteries de traction de cette série sont indiquées dans le tableau 3. Seules la largeur et la longueur sont spécifiées.

<sup>1)</sup> Voir la norme japonaise appropriée.

<sup>2)</sup> Voir la norme nord-américaine appropriée.